

Understanding Language Evolution Using an Event-Based Model

Appendices

1. Character Assignments
2. Partition Assignments
3. Concepts Used
4. Results

Appendix 1 - Character Assignments

Each segment gets a different number

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----------------|----|----------------|----|---|----|---|
| 1 | e | 2 | g | 3 | o: | 4 | ʒ | 5 | ə | 6 | j | 7 | o | 8 | i | 9 | w | 10 | ɔ | 11 | dʒ | 12 | ɪ | 13 | j | 14 | n |
| 15 | s | 16 | u | 17 | ʃ | 18 | oj | 19 | v | 20 | b | 21 | t | 22 | u: | 23 | y | 24 | d | 25 | f | 26 | e: | | | | |
| 27 | m | 28 | a | 29 | ɾ | 30 | ɐ | 31 | œ | 32 | ɛ | 33 | l | 34 | r | 35 | x | 36 | ʎ | 37 | ʁ | 38 | i: | 39 | ɲ | | |
| 40 | ɔa | 41 | h | 42 | ẽj | 43 | õ | 44 | ã | 45 | ĩ | 46 | ẽ | 47 | tf | 48 | i | 49 | p | 50 | z | 51 | ð | 52 | k | | |
| 53 | ts | 54 | a: | 55 | ẽj | 56 | ɾ | 57 | aj | 58 | ɛ: | 59 | θ | 60 | ej | 61 | ɐj | 62 | õ | 63 | ẽ | 64 | ẽw | | | | |
| 65 | ẽ | 66 | c | 67 | ij | 68 | β | 69 | ɫ | 70 | ɥ | 71 | iw | 72 | dz | 73 | ø: | 74 | ɔ: | 75 | g ^w | 76 | ŋ | | | | |
| 77 | õ: | 78 | ç | 79 | au | 80 | ø | 81 | ɛa | 82 | k ^j | 83 | ã | 84 | ʃ | 85 | ɑ | 86 | ɣ | 87 | ɛj | 88 | k ^w | | | | |
| 89 | ẽ: | 90 | ẽu | 91 | ũ | 92 | ɭ | 93 | ĩ | 94 | œ | 95 | ʊ | | | | | | | | | | | | | | |

Appendix 2 - Partition Assignments

Model: “Linguistically Informed”

| | |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1) e | e e: |
| 2) i | i i: |
| 3) a | a a: |
| 4) u | u u: |
| 5) o | o: o |
| 6) ɔ | ɔ ɔ: |
| 7) ɛ | ɛ ɛ: |
| 8) ø | ø: ø |
| 9) Nasal Vowel | ẽ ĩ ã ã̃ ĩ̃ ẽ̃ õ̃ ẽ̃w̃ ẽ̃ õ̃: ã̃ ẽ̃: ẽ̃ũ ã̃ |
| 10) Vowel | ə ɪ oɪ y ʋ œ ɔ̞ a ɪ aj ej ɐj ij iw au̞ ɛ̞ a ɛj ʊ |
| 11) Nasal Consonant | n m ɲ ŋ |
| 12) Non Sylabic Sonorant | w j l r |
| 13) Consonant | g ʒ j dʒ s ʃ v b t d f ɾ x ʎ ʙ h ʈ p z ʈ k ts ʀ θ c β ɭ ɥ dʒ g ^w ɕ k ^j ʃ ɣ k ^w ɭ |

Appendix 3 - Concepts Used

| | I | We | YouPlural | YouSingular |
|------------------|---------------------------------|------------------------|-------------------|------------------|
| Latin | - e g o: | n o: - s - | w o: - s | t u: |
| French | 3 ə - - | n u - - - | v u - - | t y |
| Spanish | j - - o | n o - s - | b o - s | t u |
| Italian | i - - o | n o: i - - | v o: i - | t u |
| PortugueseBrazil | - e - w | n ɔ j - s | v ɔ j s | t u |
| Portuguese | - e - w | n ɔ - ʃ - | v o - ʃ | t u |
| Catalan | 3 - - ɔ | | b u - s | t u |
| Walloon | ɔ̃ i - - | n o - - - | v o - s | t y |
| Friulian | j - - o | n o: - - - | v o: - - | t u |
| Romanian | j e - w | n oj - - - | v oj - - | t u |
| | YouSingular- VostramMercedem | Woman | Woman-Mulier | Woman-Domina |
| Latin | | f e: - m i - n - a | m u l i e r e m | d o m i n a |
| French | | f a - m - - - - | | d a m - - - |
| Spanish | - u s t e d | - e - m - b r - a | m u x - e r - - | d o - - n a |
| Italian | | f e m m i - n - a | m o Ḷ Ḷ e - - - | d ɔ n - n a |
| PortugueseBrazil | v o s - e - | f e - m e - - - e | m u Ḷ - e ʁ - - - | d o - - n e |
| Portuguese | v ɔ s - e - | f e - m j - - - e | m u Ḷ - e r - - - | d o - - n e |
| Catalan | v o s t e - | f e - m - b r - a | m u Ḷ - e - - - | d ɔ - - n ə |
| Walloon | | f œ - m - - - - | | d œ m - - - |
| Friulian | | f ε - m i - n - ε | m u - - i: r - - | d ɔ - - n e |
| Romanian | | f e - m e - - j e | m u - j e r e - | d ɔ am - n ə |
| | ManHumanBeing | ManHumanBeing- Homo | Child | Child-Ninnus |
| Latin | h o m i - n e m | h - o m o: | i n f a n t e m | |
| French | - ɔ m - - - - | - - ɔ̃ - - | ã - f ã - - - - | |
| Spanish | o m - b r e - - | | i n f a n t e - | n i n o |
| Italian | | - w ɔ m o | - - f a n t e - | n i n o |
| PortugueseBrazil | o m ẽ - - - - | | ĩ - f ẽ - ʃ i - | n e n ẽ |
| Portuguese | ɔ m ẽ - - - - | | ĩ - f ẽ - t i - | n e n ẽ |
| Catalan | - ɔ m ə - - - - | | | n e n - |
| Walloon | - ɔ m - - - - | | ε - f ã - - - - | |
| Friulian | - ɔ m - - - - | | | |
| Romanian | - o m - - - - | | | |
| | Wife | Wife-Mulier | Husband | Husband-Sponsus |
| Latin | - s p o n s a | m u l i e r - | m a r i: t u s | - s p o n s u s |
| French | e - p u - z - | | m a ʁ i - - - | e - p u - - - |
| Spanish | e s p o - s a | m u x - e r - | m a r i ð o - | e s p o - s o - |
| Italian | - s p ɔ - z a | m o Ḷ Ḷ e - - | m a r i t o - | - s p ɔ - z o - |
| PortugueseBrazil | i s p o - z a | m u Ḷ - e ʁ - | m a r i d u - | i s p o - z u - |
| Portuguese | i ʃ p o - z e | m u Ḷ - e r - | m ɐ r i ð u - | i ʃ p o - z u - |
| Catalan | ə s p ɔ - z ə | m u Ḷ - e - - | m a r i t - - | ə s p ɔ - s - - |
| Walloon | | | | |
| Friulian | | m u - i: r - - | m a r i: t - - | - s p o: - s - - |
| Romanian | | m u - j e r e | m ɐ r i t - - | |

Appendix 3 - Concepts Used

| | Husband-Socius | Mother | Father | Father-Tata |
|------------------|---------------------|-----------------------------------|-----------------|---------------|
| Latin | s o k i u s | m a: t r e m | p a t r e | t a t a |
| French | | m e - ʁ - | p e - ʁ - | |
| Spanish | | m a ð r e - | p a ð r e | t a t a |
| Italian | s o tʃ - o - | m a: d r e - | p a: d r e | t a t a |
| PortugueseBrazil | | m ẽj - - - | p aj - - - | t a t a |
| Portuguese | | m ẽj - - - | p aj - - - | t a t a |
| Catalan | | m a - r ə - | p a - r ə | |
| Walloon | | m e - ʀ - | p ɛ: - r - | |
| Friulian | | m a - r i - | p a - r i | |
| Romanian | s o ts - - - | | | t a t ə |
| | Animal | Animal-Bestia | Fish-Piskem | Fish-Pescion |
| Latin | a n i m a l i a | b e: s t i a | p i s k e m | |
| French | o - - m a - j - | | | p w a s ò |
| Spanish | a l i m a j - a | | p e θ - - - | |
| Italian | | b i ʃ ʃ - a | p e ʃ ʃ e - | |
| PortugueseBrazil | | b i - ʃ - ɐ | p ej ʃ - i - | |
| Portuguese | | b i - ʃ - ɐ | p ɐj ʃ - i - | |
| Catalan | | | p e ʃ - - - | |
| Walloon | | | | p - ɛ h ò |
| Friulian | n e m a: l - - - | b i s - - - | p ɛ s - - - | |
| Romanian | - n ə m a - j e | | p e ʃ t e - | |
| | Bird-Avem | Bird-Avicellum | Bird-Passerem | Dog |
| Latin | a w e m | - a w i - k - e l l u | p a s s e r e m | k - a n e m |
| French | | w a - - - z - o - - - | | ʃ j ẽ - - - |
| Spanish | a b e - | | p a - x a r o - | k - a n - - |
| Italian | | - - u - t ʃ - ɛ l l u | p a s s e r o - | k - a n e - |
| PortugueseBrazil | a v i - | | p a - s ɐ r u - | k - ẽ - - - |
| Portuguese | a v i - | | p a - s ɐ r u - | k - ẽ - - - |
| Catalan | a w - - | - - u - - s - e - ʎ - | | k - a - - - |
| Walloon | | - - u: - - h - ɛ: - - - | | tʃ - ẽ - - - |
| Friulian | | - - u - - tʃ j ɛ - l - | | c - a n - - |
| Romanian | | | p a - s ə r e - | k - ij n e - |
| | Louse | Snake | Worm | Tree |
| Latin | p - e d u - k l u s | s - e r p - e n t e n w e r m e m | | a r b o r e m |
| French | p - u - - - - - | s - e ʁ p - ã - - - | v e ʁ - - - | a ʁ b - ʁ - - |
| Spanish | p j o - - x - o - - | s - e r p j e n t e | b e r m e - | a r β o l - - |
| Italian | p - i d o k k j o - | s - e r p - e n t e | v e r m e - | a l b e r o - |
| PortugueseBrazil | p - i - o - ʎ u - - | s - e ʁ p - ẽ - tʃ i | v e ʁ m i - | a ʁ v o r i - |
| Portuguese | p - i - o - ʎ u - - | s - i r p - ẽ - t i | v e r m i - | a r v u r i - |
| Catalan | p - o - - - ʎ - - - | s - ə r p - e n - - | v ɛ r m - - | a - b - r ə - |
| Walloon | p j u - - - - - | s j ɛ ʁ p - ẽ - - - | v j ɛ R - - | o: - b - - - |
| Friulian | p - e d o - l i - - | s - a r p - i n t - | v j ɛ r - - | a r b u l - - |
| Romanian | p - ə d u - k j e - | ʃ - a r p - e - - - | v j e r m e | a r b o r e - |

Appendix 3 - Concepts Used

| | Forest | Stick | Fruit | Seed |
|------------------|----------------------|-----------------------|--------------------|-----------------|
| Latin | s i l w a | p a: l u s | f r u: - k t u s | s e: m e n |
| French | | p a l - - | f ʁ u i - - - | |
| Spanish | s e l b a | p a l o - | f r u - t o - | |
| Italian | s e l v a | p a l o - | f r u - t t o - | s e m e - |
| PortugueseBrazil | s ε w v a | p a w - - | f r u - t v e - | |
| Portuguese | s ε ʎ v e | p a w - - | f r u - t v e - | |
| Catalan | s e l b a | p a l - - | f r u j - t - - | |
| Walloon | | | f ʀ y - - - - | |
| Friulian | s ε l v e | p a: l - - | f r u - t - - | |
| Romanian | | p a r - - | f r u - k t - - | |
| | Seed-Sementis | Seed-Granum | Leaf | Leaf-Frondea |
| Latin | s e m - e n t i s | g r a: n u m | f - o l i a | f r o n d e a |
| French | s ə m - ɑ̃ - - s | g ʁ ε n - - | f - œ j - - | |
| Spanish | s i m j e n t e - | g r a n o - | - o x - a | |
| Italian | s e m - e n t e - | g r a n o - | f - ɔ ʎ ʎ a | f r o n d z - a |
| PortugueseBrazil | s e m - ě - ʝ i - | g r ě - - - | f - o ʎ - v | f r õ s - v - |
| | | ṽ | | |
| Portuguese | s i m - ě - t i - | g r ě - - - | f - o ʎ - v | f r õ s - v - |
| | | ṽ | | |
| Catalan | s ə m - e n - - - | g r a - - - | f - u ʎ - ə | |
| Walloon | s i m - ě - s - - | g r i n - - | f - ɔ j - - | |
| Friulian | s e m - ε n ʝ ε - | g r a n - - | f w e - - e | |
| Romanian | s ə m - i n ʝ ə - | g r i - - - | f ɔ a - j e - | f r u n z - ə |
| | | w | | |
| | Root | Root-Radix | Root-Radicina | BarkOfATree |
| Latin | - r a: d i: k e m | r a: d i: k e | r a: d i: k i: n a | k o r t i k e m |
| French | | ʁ a d i - - | ʁ a - - s i n - | |
| Spanish | - r a - i θ - - | | | |
| Italian | | r a d i: ʝ e | | k o r t i ʝ e - |
| PortugueseBrazil | - ʁ a - i s - - | | | k ɔ ʁ ʝ i s i - |
| Portuguese | - ʁ v - i ʃ - - | | | k ɔ r t i s i - |
| Catalan | ə r ε - l - - - | | | |
| Walloon | | | R ε - - s ε n - | |
| Friulian | | | | |
| Romanian | | | r ə d ə ʝ i n ə | |
| | BarkOfATree-Corticea | BarkOfATree-Skortea | Flower | Grass |
| Latin | k o r t i k e a | - s k - o r t e a | f l o: r e m | - h e r b a |
| French | | e - k - o ʁ s - - | f l œ ʁ - - | - - ε ʁ b - |
| Spanish | k o r t e θ - a | | f l o r - - | j - e r b a |
| Italian | k o r t e t ʝ a | - s k - ɔ r t s - a | f j o: r e - | - - ε r b a |
| PortugueseBrazil | k o ʁ ʝ i s v e - | | f l o ʁ - - | - - e ʁ v v |
| Portuguese | k u r t i s v e - | | f l o r - - | - - ε r v v |
| Catalan | | ə s k - ɔ r s - ə | f l ɔ - - - | - - e r b ə |
| Walloon | | - s k w a s - - - | f l ø: ʁ - - | j - ε - p - |
| Friulian | | - s k w a r t s - e | f l o: r - - | j - a r b e |
| Romanian | | - s k - ɔ a r t s - ə | f l ɔ a r e - | j - a r b ə |

Appendix 3 - Concepts Used

| | Grass-Gramen | Rope | Rope-Restis | Skin |
|------------------|---------------|--------------|------------------|--------------------------------|
| Latin | g r a: m e n | f u: n - e m | r e s t e m | k w a - - - n - |
| French | g ʁ a m ε n | | | |
| Spanish | g r a m a - | | r i s t a - | |
| Italian | | f u n - e - | r ε s t a - | k - o t e n n a |
| PortugueseBrazil | g r ẽ m ɐ - | | ʁ ε s t i - | k - o dʒ i - - ɐ |
| Portuguese | g r ɐ m ɐ - | | ʁ e s t i - | k - o d i - - ɐ |
| Catalan | g r a m - - | | | k - o - - n n ə |
| Walloon | | | | |
| Friulian | | | | |
| Romanian | | f u n j e - | | |
| | Skin-Pellis | Meat | Meat-Vivenda | Blood |
| Latin | p - e l l e m | k a r n e m | w i: w - e n d a | s a n g ^w - i n e m |
| French | p - o - - - | ʃ ε ʁ - - - | v j - - ã - d - | s ã - - - - - |
| Spanish | p j e l - - - | k a r n e - | b i b j e n d a | s a ŋ g - r e - - |
| Italian | p - e l l e - | k a r n e - | v i v - a n d a | s a n g w e - - - |
| PortugueseBrazil | p - ε - l i - | k a ʁ n i - | v i v - ẽ - d a | s ẽ - g - i - - - |
| Portuguese | p - e - l i - | k a r n i - | v i v - ẽ - d ɐ | s ẽ - g - i - - - |
| Catalan | p - e - λ - - | k a r n - - | | s a ŋ - - - - - |
| Walloon | p j a - - - | ʃ ɔ: - - - | | s ô: - g - - - - |
| Friulian | p j ε l - - - | c a: r - - - | | s a ŋ k - - - - |
| Romanian | p j e - l e - | k a r n e - | | s i n dʒ - e - - - |
| | Bone | FatNoun | FatNoun-Crassia | Egg |
| Latin | - - o s s u m | a d e p e m | | - o: w u m |
| French | - - ɔ - s - - | | g ʁ ε s - | - œ f - - |
| Spanish | - w e s o - - | | g r a s a | w e b o - |
| Italian | - - ɔ s s o - | a d i p e - | | w ɔ v o - |
| PortugueseBrazil | - - o - s u - | | g r a ʃ ɐ | - o v u - |
| Portuguese | - - o - s u - | | g r a ʃ ɐ | - o v u - |
| Catalan | - - ɔ - s - - | | g r e ʃ - | - ɔ w - - |
| Walloon | - - ɔ - ʃ - - | | k ʁ ɔ: ʃ - | - u: - - - |
| Friulian | v w ε - s - - | | | - u: f - - |
| Romanian | - - o - s - - | | | - o w - - |
| | Horn | Tail | Feather | Feather-Penna |
| Latin | k - o r n u: | k a d a - | p l u: m a | p e n n a |
| French | k - ɔ ʁ n - | k ø - - - | p l y m - | p ε - n - |
| Spanish | k w e r n o | k o l a - | p l u m a | p e - ɲ a |
| Italian | k - ɔ r n o | k o d a - | p j u m a | p e n n a |
| PortugueseBrazil | k - o ʁ n u | k a w d ɐ | | p e - n ɐ |
| Portuguese | k - o r n u | k a w d ɐ | | p e - n ɐ |
| Catalan | k - ɔ r n - | k u - a - | p l o m ə | p ε - ɲ ə |
| Walloon | k w ε - n - | k ɔ w - - | p l ɔ m - | p e - n - |
| Friulian | k w a: r - - | k ɔ d ε - | p l u m ε | p ε - n e |
| Romanian | k - o r n - | c ɔ a d ə - | | p a - n ə |

Appendix 3 - Concepts Used

| | Hair | Hair-Capillus | Head | Head-Testa |
|------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-------------------|
| Latin | p - i l u s | k a p i l l u s | k a p i - t i a | t e s t a |
| French | p w a l - - | ʃ ə v ø - - - | ʃ ə v ε - - - | t ε - t - |
| Spanish | p - e l o - | k a b e - j o - | k a β e - θ - a | |
| Italian | p - e l o - | k a p e l l o - | k a v e t t s a | t ε s t a |
| PortugueseBrazil | p - e l u - | k a b e - l u - | k a b e - s - e | t ε s t e |
| Portuguese | p - i l u - | k e β e - l u - | k e β e - s - e | t ε ʃ t e |
| Catalan | p - ε l - - | k ə b ε - ʎ - - | k a p - - - - | t e s t ə |
| Walloon | | ʃ i v j - - a - | | ʃ ε s - - |
| Friulian | p - e: l - - | c a v e j - - - - | c a: f - - - - | t ε s t e |
| Romanian | p - ə r - - | | k a p - - - - | t s e a s t ə |
| | Ear | Eye | Nose | Nose-Nares |
| Latin | o: r i k l a - | - o - k u l u s | n a: s u s | |
| French | o ʁ e j - - - | - œ - j - - - | n e - - - | |
| Spanish | o r e - x - a | - o - x - o - - | n a s o - | n a r i θ - |
| Italian | o r e k k j a | - ɔ k k - j o - | n a: s o - | n a r i ʃ e |
| PortugueseBrazil | o r e - - ʎ e | - o - - - ʎ u - | | n a r i s - |
| Portuguese | o r e j - - ʎ e | - o - - - ʎ u - | | n e r i ʃ - |
| Catalan | u r ε - - ʎ ə | | n a s - - | n a: r i s - |
| Walloon | ɔ ʀ a j - - - | - u: - j - - - | n e - - - | |
| Friulian | o r e - - l e | v o - - l i - - | n a: s - - | |
| Romanian | u r e - k - e | - o - kʲ - - - | n a s - - | |
| | Mouth | Mouth-Gula | Tooth | Fingernail |
| Latin | b u k k a | g u l a | d - e n t e m | u n g - u l a |
| French | b u - ʃ - | g œ l - | d - ã - - - | õ - g - - l - |
| Spanish | b o - k a | g o l a | d j e n t e - | u ɲ - - - a |
| Italian | b o k k a | g o l a | d ε n t e - - | u n g j - - a |
| PortugueseBrazil | b o - k e | | d ě - ʃ i - - | u ɲ - - - e |
| Portuguese | b o - k e | | d ě - t i - - | u ɲ - - - e |
| Catalan | b o - k ə | g o l ə | | |
| Walloon | b ɔ k - - | g ø: j - | d ě - - - - | õ - g - - - |
| Friulian | b ɔ - c ε | g ɔ l e | d i n t - - - | ɔ ŋ g - u l ε |
| Romanian | b u - k ə | g u r ə | d i n t e - - | u n g j - - e |
| | Foot | Leg-Gamba | Leg-Perna | Leg-Petiolus |
| Latin | p - e - d e m | g a m b a | p e r n a - | p e - t i o l u s |
| French | p j e - - - - | ʒ ã - b - | | |
| Spanish | p j e - - - - | g a m b a | p j e r n a | p e - θ i o l o - |
| Italian | p j ε: - d e - | g a m b a | p ε r n o - | p i t ʃ - ɔ l o - |
| PortugueseBrazil | p - ε - - - - | | p ε ʁ n e - | |
| Portuguese | p - ε - - - - | | p ε r n e - | |
| Catalan | p - ε w - - - | k a m b ə | p ε r n ə - | |
| Walloon | p - i: - - - - | ɖ ʒ ã - p - | | |
| Friulian | p - i: - t - - | ʃ a m b e | | p ε k o l - - - |
| Romanian | p i e z - - - | g a m b ə | g a m b ə - | p i - ʃ j o r - - |

Appendix 3 - Concepts Used

| | Knee-Geniculum | Hand | Wing | Belly |
|------------------|-----------------------|--------------------|-----------------|-------------------|
| Latin | g - e n i - k u l u m | m a n u m | a: l a | w - e n t r e m |
| French | 3 - ə n u - - - - | m ē - - - | e l - | v - ã - t ʁ - - |
| Spanish | - - i n o - x o - - | m a n o - | a l a | b j e n t r e - |
| Italian | ɖʒ - i n ɔ k k j - o | m a: n o - | a l a | |
| PortugueseBrazil | 3 u e - - - - | ʎ u m ẽ - - - | a - - | |
| Portuguese | 3 w e - - - - | ʎ u m ẽ - - - | a - - | |
| Catalan | 3 - ə n o - - - - | ʎ - - | a l ə | b - e n t r ə - |
| Walloon | ɖʒ - i n ɔ - - - - | m ē - - - | e l - | v - ẽ - t - - - |
| Friulian | ɖʒ - e n o - - - - | l i m a ŋ - - - | a l e | v i n t r i - - - |
| Romanian | ɖʒ - e n u n kʲ - - - | m i n ə - | | v i n t r e - - - |
| | Belly-Pantex | Guts | Neck | Back |
| Latin | p a n t i k e m | i n t e r a: n e a | k - o l l u m | d - o r s u m |
| French | p ã - s - - - - | ã - t - ʁ a - j | k - u - - - - | d - o - - - - |
| Spanish | p a n θ - - - a | e n t - r a ñ - a | k w e - j o - | |
| Italian | p a n ʦ - - - a - | | k - o l l o - | d - ɔ s s o - |
| PortugueseBrazil | p ẽ - s - - - e - | ĩ - t - r ẽ ñ - e | k - ɔ - l u - | |
| Portuguese | p ẽ - s - - - e - | ẽ - t - r e ñ - e | k - ɔ - l u - | |
| Catalan | p a n ʃ - - - ə - | ə n t - r a ñ - ə | k - ɔ - ʎ - - | d - o - s - - |
| Walloon | p ã - s - - - - | | | d - ɔ - - - - |
| Friulian | p a n t s - - - e - | | k w ε - l - - | d w e - s - - |
| Romanian | p i n t e ʦ e - | | | d - o - - - - |
| | Back-Spatula | Breast | Breast-Pectus | Heart |
| Latin | - s p a t u l a | s i n u s | p - e k t u s | k - o r - |
| French | e - p o - - l - | s ẽ - - - | p - i - - - - | k - œ ʁ - |
| Spanish | e s p a l - d a | s e n o - | p - e - ʦ o - | |
| Italian | - s p a l - l a | s e n o - | p - ε t t o - | k w ɔ r e |
| PortugueseBrazil | i ʃ p a d - w e | s e j - u - | p - e j - t u - | k - ɔ ʁ - |
| Portuguese | i ʃ p a d - w e | s e j - u - | p - e j - t u - | k - o r - |
| Catalan | ə s p a ʎ - ʎ ə | s i - - - | p - i - t - - | k - ɔ r - |
| Walloon | - s p a - - l - | | | k - u: ʁ - |
| Friulian | - s p a - - l ε | s e n - - | p - ε - t - - | k - u: r - |
| Romanian | - s p a t - - e | s a n - - | p j e p t - - | |
| | Heart-Anima | Liver | Sun | Sun-Soliculus |
| Latin | a n i m a | f - i: k a: t u m | s o: l e m | s o l i k u l u s |
| French | ɑ - - m - | f w ɑ - - - - | | s ɔ l ε j - - - - |
| Spanish | a l - m a | - - i γ a ð o - | s o l - - | |
| Italian | a l - m a | f - e g a t o - | s o l e - | |
| PortugueseBrazil | a w - m e | f - i g e d u - | s ɔ w - - | |
| Portuguese | a l - m e | f - i γ e ð u - | s ɔ ʎ - - | |
| Catalan | | f - e ɖʒ ə - - - | s ɔ l - - | |
| Walloon | ɔ: - - m - | f - ø: - - t - - | s ɔ l ɔ - | |
| Friulian | a n i m e | f - i j a: t - - | | s o r e - - l i - |
| Romanian | i n i m ə | f - i k a t - - | s ɔ a r e - | |

Appendix 3 - Concepts Used

| | Moon | Star | Water | Rain |
|------------------|---------------|-------------------|------------------------|-----------------|
| Latin | l u : n a | - s t - e : l l a | a - k ^w - a | p l u - w i a |
| French | l y n - | e - t w a - l - | o - - - | p l u - - i - |
| Spanish | l u n a | e s t r e - j a | a - y w a | j - u - b j a |
| Italian | l u n a | - s t - e l l a | a k k w a | p j o d d z - a |
| PortugueseBrazil | l u - e | i s t r e - l e | a - g w e | f - u - v - e |
| Portuguese | l u - e | i f t r e - l e | a - g w e | f - u - v - e |
| Catalan | Λ u n ə | ə s t - ε - l - | aj - y w ə | p l u - ʒ - ə |
| Walloon | l ø n - | - s t - ø : - l - | ε : - - w - | p l u : - ʁ - - |
| Friulian | l u n e | - s t - ε - l e | a - g - e | p l o - - j e |
| Romanian | l u n ə | - s t - ɛa - - - | a - p - ə | p l ɔa - - j e |
| | River | River-Rivus | River-Riparia | Lake |
| Latin | f l u : m e n | r i : w u s | r i : p - a : r i a | l a k u m |
| French | | ʁ y - - - | ʁ i v j e ʁ - - | l a k - - |
| Spanish | | r i - o - | | l a g o - |
| Italian | f j u m e - | r i - o - | | l a g o - |
| PortugueseBrazil | f l u m i - | ʁ i - w - | | l a g u - |
| Portuguese | f l u m i - | ʁ i - u - | | l a y u - |
| Catalan | | r i - w - | | Λ a k - - |
| Walloon | | | r i v i : - ʁ - - | l a k - - |
| Friulian | f l u m - - | | | l a : t - - |
| Romanian | | r i - w - | | l a k - - |
| | Sea | Salt | Stone | Stone-Petra |
| Latin | m a r e | s a : l e m | s a k s u m | p - e t r a |
| French | m ε ʁ - | s ε l - - | | p j e - ʁ - |
| Spanish | m a r - | s a l - - | | p j e ð r a |
| Italian | m a r e | s a l e - | s a s s o - | p j e : t r a |
| PortugueseBrazil | m a ʁ - | s a w - - | s e j - f u - | p - e d r e |
| Portuguese | m a r - | s a l - - | s e j - f u - | p - ε ð r e |
| Catalan | m a r - | s a l - - | | p - e ð r ə |
| Walloon | m e ʁ - | s e - - - | | p - i : - ʁ - |
| Friulian | m a : r - | s a : l - - | | p j e : - r e |
| Romanian | m a r e | s a r e - | | p j a t r ə |
| | Stone-Lapidem | Sand | Sand-Sabulum | Sand-Sabula |
| Latin | l a p i d e m | h a r e : n a | s a b u l u m | s a - b u l a |
| French | | | s a b - l - - | |
| Spanish | l a u - d e - | - a r e n a | | |
| Italian | l a p i d e - | | | s a b b - j a |
| PortugueseBrazil | | - a r e j - e | s a j β - r u - | |
| Portuguese | | - e r e j - e | s a j β - r u - | |
| Catalan | | - ə r e n ə | s o r ə - - - | |
| Walloon | | | s o : v j ð - - | |
| Friulian | | | s a v a l ɔ n | |
| Romanian | | - a r i n ə | | |

Appendix 3 - Concepts Used

| | Dust | Dust-Pulwus | Earth | Cloud |
|------------------|-----------------------|---------------------|-----------------|------------------|
| Latin | p u l w e r e m | p u l w u s | t - e r r a | n u: b e: s |
| French | p u d ʁ - - - | | t - e - ʁ - | n y - - - |
| Spanish | | p o l b o - | t j e - r a | n u b e - |
| Italian | p o l v e r e - | | t - ε r r a | n u b e - |
| PortugueseBrazil | | p ɔ - - - | t - e - ʁ e | n u v ēj - |
| Portuguese | | p ɔ - - - | t - ε - ʁ e | n u v ēj - |
| Catalan | | p o l s - - | t - ε - r ə | |
| Walloon | | | t - ε: - ʁ - | |
| Friulian | p ɔ l v a r - - | | t j ε - r e | |
| Romanian | p u l b e r e - | | ts - a - r ə | |
| | Cloud-Secondary | Fog | Fog-Nebula | Fog-Tenebrae |
| Latin | n u: b i l u s | k a: l i: g i n e m | n - e - b u l a | t e n e: b r a j |
| French | | | n j ɔ - - - l y | |
| Spanish | n u b - l o - | k a l i - - n a - | n j e - b - l a | |
| Italian | n u v o l a - | k a l i dʒ i n e - | n - e b b - j a | t ε: n e b r e |
| PortugueseBrazil | n u b l a d u | k a l i ʒ ēj - - - | n - ε - v w - e | |
| Portuguese | n u b l a d u | k e l i ʒ ēj - - - | n - ε - v w - e | |
| Catalan | n u β u ł - - | | n - e - - w l ə | |
| Walloon | | | | |
| Friulian | n u: - - l - - | | | |
| Romanian | n o - - r - - | | n e g u r ə - - | |
| | Fog-Tenebras | Fog-Fumata | Fog-Caecia | Sky |
| Latin | t - e n - e: b r a: s | f u: m a: t a | k a j k i a | k - a j l u m |
| French | t - e n - ε b ʁ - - | f y m e - - | | s j ε l - - |
| Spanish | t - i n j e b l a s | f u m a t a | | θ j e l o - |
| Italian | t - ε: n - e b r e - | f u m a: t a | | ʃf - ε l o - |
| PortugueseBrazil | t r - - - ε v - e s | f u m a s e | | s - ε w - - |
| Portuguese | t r - - - ε v - e f | f u m a s e | | s - ε w - - |
| Catalan | t - ə n - e b r ə s | | | s - ε l - - |
| Walloon | | | | s - i: ʁ - - |
| Friulian | | f u m a t e | | ʃf - i: l - - |
| Romanian | | | ʃf ɛ a ʃf - ə | ʃf - e r - - |
| | Wind | Snow | Ice | Ice-Glacies |
| Latin | w - e n t u m | n - i w e m | g e l u: | |
| French | v - ã - - - - | | ʒ ε l - | g l a - s - |
| Spanish | b j e n t o - | n j e b e - | j e l o | |
| Italian | v - ε n t o - | n - e v e - | dʒ ε l o | g j a t ʃ a |
| PortugueseBrazil | v - ě - t u - | n - ε v i - | | |
| Portuguese | v - ě - t u - | n - ε v i - | | |
| Catalan | b - e n - - - | n - e w - - | ʒ ε ł - | g l a - s - |
| Walloon | v - ě - - - - | n i: f - - - | | g l ε - s - |
| Friulian | v - i n t - - - | n - e: f - - - | | g l a - ʃf e |
| Romanian | v - i n t - - - | n - ɛ a - - - | dʒ e r - | g - ɛ a - ts ə |

Appendix 3 - Concepts Used

| | Smoke | Fire-Focus | Ash | Ash-Cinisia |
|------------------|--------------------|-------------------|------------------|-----------------|
| Latin | f u : m u s | f - o k u m | k i n e - r e m | |
| French | | f - ø - - | s ã - - d ʁ - - | |
| Spanish | - u m o - | f w e g o - | | θ e n i θ a - |
| Italian | f u m o - | f w ɔ k o - | ʃ e n e - r e - | |
| PortugueseBrazil | f u m u - | f - o g u - | | s i - - z ɐ ʃ |
| Portuguese | f u m u - | f - o y u - | | s i - - z ɐ ʃ |
| Catalan | f u m - - | f - ɔ k - - | s ε n - d r ə - | |
| Walloon | | f - ø: - - | s ê: - - d - - - | |
| Friulian | f u m - - | f - u: k - - | | ʃ i n i z ε - |
| Romanian | f u m - - | f - o k - - | | ʃ e n u ʃ ə - |
| | Road | Road-Strata | Road-Camminus | Mountain |
| Latin | w i a | - s t r a: t a | k a m m i: n u m | m o n t e m |
| French | v w a | | ʃ ə - m ẽ - - - | m ɔ̃ - - - |
| Spanish | b i a | e s t r a d a | k a - m i n o - | m o n t e - |
| Italian | v i a | - s t r a d a | k a m m i n o - | m o n t e - |
| PortugueseBrazil | v i e | i s t r a d e | k a - m i ɲ u - | m õ - ʃ i - |
| Portuguese | v i e | i ʃ t r a ð e | k ɐ - m i ɲ u - | m õ - t i - |
| Catalan | b i ə | | k ə - m i - - - | m u n - - - |
| Walloon | | | | |
| Friulian | | | | m ɔ n t - - |
| Romanian | | | | m u n t ε - |
| | Mountain-Montanea | Night | Day | Day-Diurnus |
| Latin | m o n t a: - n e a | n - o c t e m | d i e: s | d i u r n u m |
| French | m õ - t a - ɲ - - | n ɥ i - - - | | ʒ - u ʁ - - - |
| Spanish | m o n t a - ɲ - a | n - o - ʃ e - | d i a - | d j u r n o - |
| Italian | m o n t a ɲ ɲ - a | n - ɔ t t e - | d i - - | d ʒ - o r n o - |
| PortugueseBrazil | m õ - t ẽ - ɲ - e | n - o j t i - - | d i e - | |
| Portuguese | m õ - t ɐ - ɲ - e | n - o j t i - - | d i e - | |
| Catalan | m u n t a - ɲ - ə | n - i - t - - | d i ə - | ʒ - o r n - - |
| Walloon | m õ - t a - ɲ - - | n - y - t - - | d ʒ u: - - | d ʒ - u: - - - |
| Friulian | m ɔ n t a - ɲ e - | ɲ - ɔ - t - - | d i - - | |
| Romanian | | n - ɣ a p t e - | z i - - | |
| | Day-Diurna | Day-Diurnata | Year | Name-Nomen |
| Latin | | d i u r n a: t a | a n n u m | n o: m e n |
| French | | ʒ - u ʁ n e - - | ã - - - - | n ɔ̃ - - - |
| Spanish | | x - o r n a d a | a - ɲ o - | |
| Italian | | d ʒ o r n a t a - | a n n o - | n o: m e - |
| PortugueseBrazil | ʒ ɔ ʁ n a | | e - n u - | n o m i - |
| Portuguese | ʒ ɔ ʁ n a | | e - n u - | n o m i - |
| Catalan | | | a - ɲ - - | n ɔ m - - |
| Walloon | | | ã - - - - | n õ - - - |
| Friulian | | d ʒ - o r n a d e | a - ɲ - - | n ɔ ɲ - - |
| Romanian | | | a n - - - | n u m e - |

Appendix 3 - Concepts Used

| | Name-Nominem | Tongue | ToDrink | ToEat |
|------------------|---------------------|--------------------------|--------------------|-------------------|
| Latin | n o m i n - e m | l i n g ^w - a | b - i b e r e | k o m e d e r e |
| French | | l ã - g - - | b w a - - ɣ - | |
| Spanish | n o m - b r e - | l e ŋ g w a | b - e b e r - | k o m e - - - r - |
| Italian | | l i n g w a | b - e - - r e | |
| PortugueseBrazil | | l i - g w e | b - e b e ɣ - | k o m e - - - - |
| Portuguese | | l i - g w e | b - i β e r - | k u m - - e r - |
| Catalan | | | b - ε w - r ə | |
| Walloon | | l ē - - - - | b ø: - - ɣ - - | |
| | | u | | |
| Friulian | | l ε n g - ε | b - e v i - - | |
| Romanian | | l i m b - ə | b - ɣ a - - - | |
| | ToEat-Manducare | ToBite | ToBite-Morsicare | ToSuck |
| Latin | m a n d u k a: r e | m - o r d e: r e | m o r s i k a: r e | s u: g e r e |
| French | m ã - ʒ - - e - - | m - o ɣ d - ɣ - | | s y s e - - |
| Spanish | m a n d u k a r - | m - o r ð e r - | m o - s - k a r - | |
| Italian | m a n d ʒ - - a r e | m - ɔ r d e r e | m o r s i k a r e | |
| PortugueseBrazil | m ẽ - ʒ - - a ɣ - | m - o ɣ d e ɣ - | m u s ə g a - - | s u g a ɣ - |
| Portuguese | m ẽ - ʒ - - a r - | m - u r ð e r - | m u s ə g a r - | s u g a r - |
| Catalan | m ə ɲ ʒ - - a - - | | m u - s ə ɣ a - - | |
| Walloon | m a ɲ - - - i: - - | | | s y s i: - - |
| Friulian | m a ŋ ʃ - - a: - - | m w a r d i - - | | c u c a: - - |
| Romanian | m i n - - k a - - | | m u r s e k a - - | s u ɟ e - - |
| | ToSpit | ToSpit-Exconspuere | ToSpit-Sputare | ToVomit |
| Latin | k o n s p u e r e | | - s p u t e r e | w o m e r e |
| French | k ɔ̃ - s p y e - - | | | v o m i ɣ - |
| Spanish | | e s k u - p i r | e s p u t a r - | |
| Italian | | | - s p u t a r e | v ɔ m e r e |
| PortugueseBrazil | k u - s p i ɣ - - | | | |
| Portuguese | k u - ʃ p i r - - | | | |
| Catalan | | ə s k u - p i - | | |
| Walloon | | | | v o: m i - - |
| Friulian | | | - s p u d a: - - | |
| Romanian | | - s k u j p a - | | v ɔ a m e - - |
| | ToBlow | ToBreathe | ToLaugh | ToSee |
| Latin | s u f f l a: r e | r e s p i: r a: r e | r i: - d e: r e | w - i d e: r e |
| French | s u - f l e - - | | ɣ i - - - ɣ - | v w a - - ɣ - |
| Spanish | | r e s p i r a r - | r e - - i r - | b - - - e r - |
| Italian | s o f f j a r e | r e s p i r a r e | r i: - d e r e | v - e d e r e |
| PortugueseBrazil | | ɣ e s p i r a r - | ɣ i - - - ɣ - | v - - - e ɣ - |
| Portuguese | | ɣ i ʃ p i r a r - | ɣ i - - - r - | v - - - e r - |
| Catalan | | r ə s p i r a - - | r i w - - r ə | b - ε w - r ə |
| Walloon | s u - f l e - - | | ɣ i: - - - ɣ - | v - i: - - r - |
| Friulian | s o - f l a: - - | r e s p i r a: - - | r i - d i - - | v j o d i - - |
| Romanian | s u - f l a - - | | r i - d e - - | v - e d ɣ a - - |

Appendix 3 - Concepts Used

| | ToHear | ToKnow | ToKnow-Sapere | ToKnow-Cognoscere |
|------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|-----------------------|
| Latin | a - d i : r e | s k i : r e | s a p - e r e | k o g n o : s k e r e |
| French | u | | | |
| Spanish | w - - i ɣ - | | s a v w a ɣ - | k ɔ - n ε - t ɣ - - |
| Italian | o - - i r - | | s a b - e r - | k o - n o θ e r - - |
| PortugueseBrazil | u - d i r e | | s a p - e r e | k o - n o ʃ ʃ e r e |
| Portuguese | o w v i ɣ - | | s a b - e ɣ - | k o - ɲ e s - e ɣ - |
| Catalan | o w v i r - | | s ɐ b - e r - | k u - ɲ i s - e r - |
| Walloon | u - - i - - | | s ə β - ε - - | k u - n ε ʃ - ə - - |
| Friulian | ō - - ɾ - - | | s a v - ø : ɾ - - | k i - n ɔ h - - - |
| Romanian | u l d i : - - | | s a v - e : - - | k o - ɲ o s - i - - |
| | a u z i - - | ʃ t i - - | | k u - ɲ o ʃ t e - - |
| | ToThink | ToThink-Pensare | ToSmell-Sentire | ToSmell-Olere |
| Latin | k - o : g i t a : r e | p e : n s a : r e | s e n t i : r e | o l e : r e |
| French | k ɥ - - i d e - - | p ā - s e - - | s ā - t i ɣ - | |
| Spanish | k w - - i d a r - | p e n s a r - | s e n t i r - | o l e r - |
| Italian | k - o ɖ i t a r e | p e n s a r e | s e n t i r e | o l i r e |
| PortugueseBrazil | k - u ʒ i t a ɣ - | p ê - s a ɣ - | s ê - ʃ i ɣ - | |
| Portuguese | k - u ʒ i t a r - | p ê - s a r - | s ê - t i r - | |
| Catalan | k - u - j d a - - | p ə n s a - - | s ə n t i - - | u l u r a |
| Walloon | | p ě - s e - - | s ě - t i - - | |
| Friulian | | p e ɲ s a : - - | s i n t i : - - | |
| Romanian | k - u ɖ e t a - - | p ə - s a - - | s i m t s i - - | |
| | ToSmell-Odorare | ToSmell-Fragrare | ToFear | ToFear-Tremere |
| Latin | o d o : r a : r e | f r a : g r a : r e | t i m e : r e | t r e m - e r e |
| French | | f l ε - ɣ e - - | | k ɣ ě - d - ɣ - |
| Spanish | | | t e m e r - | t r e m - e r - |
| Italian | o d o r a r e | f r a g r a r e | t e m e r e | t r e m - a r e |
| PortugueseBrazil | | ʃ - e j - r a ɣ - | t e m e ɣ - | t r e m - e ɣ - |
| Portuguese | | ʃ - e j - r a r - | t i m e r - | t r i m - e r - |
| Catalan | | f l ə j r a - - | t e m ə - - | |
| Walloon | | | | |
| Friulian | | | t e m i - - | t r i m - a : - - |
| Romanian | | | t e m e - - | |
| | ToSleep | ToLive | ToDie | ToKill |
| Latin | d - o r m i : r e | w i : w e r e | | n - e k a : r e |
| French | d - ɔ ɣ m i ɣ - | v i v - ɣ - | m u ɣ i ɣ - | n w a j e - - - |
| Spanish | d - o r m i r - | b i b i r - | m o r i r - | |
| Italian | d - o r m i r e | v i v e r e | m o r i r e | |
| PortugueseBrazil | d - o ɣ m i ɣ - | v i v e ɣ - | m o ɣ e ɣ - | |
| Portuguese | d - u r m i r - | v i v e r - | m u ɣ e r - | |
| Catalan | d - u r m i - - | b i w - r ə | m u r i - - | n - ə g a - - |
| Walloon | d w a ɣ m i - - | | m ɔ r i - - | |
| Friulian | d - u r m i : - - | v i v i - - | m u r i : - - | |
| Romanian | d - o r m i - - | v i - a - - | m u r i - - | n - e k a - - |

Appendix 3 - Concepts Used

| | ToKill-Adnecare | ToKill-Tutari | ToKill-Mactare | ToKill-Occidere |
|------------------|-------------------|------------------|----------------------|-------------------|
| Latin | | t u: - t a: r i | m a k t a: r e | o k k i: d e r e |
| French | | t - ʁ - e - - | m a - t e - - | ɔ k s i - - ʁ - |
| Spanish | a - n e g a r - | | m a - t a r - | |
| Italian | a n n e g a r e | | | u t tʃ i d e r e |
| PortugueseBrazil | | | m a - t a ʁ - | |
| Portuguese | | | m ɐ - t a r - | |
| Catalan | | | m ə - t a - - | u k s i - - - - |
| Walloon | | t u w - e - - | | |
| Friulian | | | m a tʃ - a: - - | |
| Romanian | | | | u - tʃ i d e - - |
| | ToFight | ToFight-Battuere | ToHunt-Captiare | ToHit |
| Latin | p u g n a: r e | b a t t u e r e | k a p t i a: r e | p u l s a: r e |
| French | | b a t - - ʁ - - | ʃ a - s - e - - | p u - s e - - |
| Spanish | p u - ɲ a r - | b a - t - i r - | k a - θ - a r - | p u - x a r - |
| Italian | p u ɲ ɲ a r e | b a t t - e r e | k a t tʃ - a r e | p u l s a r e |
| PortugueseBrazil | | b a - t - e ʁ - | k a - s - a ʁ - | p u - ʃ a ʁ - |
| Portuguese | | b ɐ - t - e r - | k ɐ - s - a r - | p u - ʃ a r - |
| Catalan | p u - ɲ a - - | b a - t - - r ə | k ə - s - a - - | |
| Walloon | | b a t - e - - ə | tʃ ɛ - s - i: - - | |
| Friulian | | b a t - i - - - | c a - tʃ - a: - - | p u l s a: - - |
| Romanian | | b a t - e - - - | | p u l s a - - |
| | ToCut | ToCut-Curtare | ToCut-Excurtare | ToCut-Taliare |
| Latin | s - e k a: r e | k u r t a: r e | e k s k u r t a: r e | t a: - l i a: r e |
| French | s j e - - - - | | e - - k u ʁ t e - - | t a j - - e - - |
| Spanish | s - e g a r - | k o r t a r - | | t a - x - a r - |
| Italian | s - e g a r e | | - - s k o r t a r e | t a - ʎ ʎ a: r e |
| PortugueseBrazil | s - e g a ʁ - | k o ʁ t a ʁ - | | t a - ʎ - a ʁ - |
| Portuguese | s - i ɣ a r - | k u r t a r - | | t ɐ - ʎ - a r - |
| Catalan | s - ə ɣ a - - | | | t ə - ʎ - a - - |
| Walloon | | | | t ɛ - - j i: - - |
| Friulian | s - e - a: - - | | - - s k u r t a: - - | t a - - j a: - - |
| Romanian | | | - - s k u r t a - - | t ə - - j a - - |
| | ToSplit | ToSplit-Scindere | ToSplit-Findere | ToSplit-Partire |
| Latin | d i w i d e r e | s k i n d e r e | f i n d e r e | p a r t i: r e |
| French | | s - ɛ̃ - d e - - | f ã - d - ʁ - | p a ʁ t i ʁ - |
| Spanish | d i b i d i r - | | - e n d e r - | p a r t i r - |
| Italian | d i v i d e r e | ʃ - i n d e r e | f ɛ n d e r e | p a r t i r e |
| PortugueseBrazil | ɔ̃ i v i ɔ̃ i ʁ - | | f ẽ - d e ʁ - | p a ʁ tʃ i ʁ - |
| Portuguese | d i v i ð i r - | | f ẽ - d e r - | p ɐ r t i r - |
| Catalan | d i b i d i - - | | f ɛ n d - r ə | p ə r t i - - |
| Walloon | | | f ẽ - t - - - | p ɔ: r t i - - |
| Friulian | d i v i d i - - | | | p a r t i: - - |
| Romanian | d i v i d e - - | | | |

Appendix 3 - Concepts Used

| | ToSplit-Separare | ToStab | ToStab-lugulare | ToScratch |
|------------------|---------------------|--------------------|--------------------|-------------------|
| Latin | s e: p a r a: r e - | p - u n g e r e | j u g u l a: r e | r a: d e r e |
| French | s ə - v - - ʁ e | p w ẽ - d - ʁ - | ʒ y g y l e - - | |
| Spanish | s e p a r a r - - | | | r a - e r - |
| Italian | s e p a r a r e - | p - u n dʒ e r e | j u g u l a: r e | r a d e r e |
| PortugueseBrazil | s e p a r a ʁ - - | p - ã - ʒ i ʁ - | | ʁ a - e ʁ - |
| Portuguese | s i p ɐ r a r - - | p - ã - ʒ i r - | | ʁ ɐ - e r - |
| Catalan | s ə p ə r a - - - | p - u n - i - - | | r a w - r ə |
| Walloon | | | | |
| Friulian | s e p a r a: - - - | | | r a d a: - - |
| Romanian | s e p a r a - - - | p u n dʒ e - - - | | r a d e - - |
| | ToScratch-Rasare | ToScratch-Rasicare | ToScratch-Coctiare | ToDig |
| Latin | | | | f - o d e r e |
| French | ʁ a z e - - | | | f w i - - ʁ - |
| Spanish | r a s a r - | r a s k a r | | |
| Italian | r a s a r e | | | |
| PortugueseBrazil | ʁ a z a ʁ - | ʁ a ʃ k a ʁ | k o s a ɫ | |
| Portuguese | ʁ ɐ z a r - | ʁ ɐ ʃ k a r | k u s a r | |
| Catalan | r ə z a - - | r ə s k a - | | |
| Walloon | | | | |
| Friulian | r a s a: - - | | | |
| Romanian | | | | |
| | ToDig-Cavare | ToDig-Excavare | ToSwim | ToSwim-Navigare |
| Latin | k a w a: r e | e k s k a w a: r e | n - a t a: r e | n a v i g a: r e |
| French | ʃ ə v e - - | | | n a - - ʒ e - - |
| Spanish | k a b a r - | e s k a b a r - - | n - a d a r - | n a b e g a r - |
| Italian | k a v a r e | - - s k a v a r e | n w o t a r e | n a v i g a r e |
| PortugueseBrazil | k ɐ v a ʁ - | i - ʃ k ɐ v a ʁ - | n - a d a ʁ - | n a v i ɣ a ʁ - |
| Portuguese | k ɐ v a r - | i - ʃ k ɐ v a r - | n - ɐ ð a r - | n ɐ v i ɣ a r - |
| Catalan | k ə b a - - | | n - ə d a - - | n ə b ə g a - - |
| Walloon | | | | n ɛ - - dʒ i: - - |
| Friulian | ʃ a v a: - - | - - z ʃ a v a: - - | n - a d a: - - | n a v i g a: - - |
| Romanian | | | | n a v i g a - - |
| | ToFly | ToFly-Exvolare | ToWalk | ToWalk-Marcher |
| Latin | w o l a: r e | | | |
| French | v o l e - - | | ʃ ə m i n e - - - | m a ʁ ʃ e |
| Spanish | b o l a r - | | k a m i n a r - - | |
| Italian | v o l a r e | z v o l a r e | k a m m i n a r e | |
| PortugueseBrazil | v o - a ʁ - | | k ɐ m i ɲ a ʁ - - | |
| Portuguese | v w - a r - | | k ɐ m i ɲ a r - - | |
| Catalan | b u l a - - | | k ə m i n a - - - | |
| Walloon | v ɔ l e - - | | ʃ i m i n e - - - | m a: R ʃ i: |
| Friulian | | z v o l a: - - | c a m i n a: - - - | |
| Romanian | | z b u r a - - | | |

Appendix 3 - Concepts Used

| | ToWalk-Mergere | ToWalk-Ambitare | ToCome | ToLieAsInABed |
|------------------|------------------------------------|-----------------------------|--------------------|---------------------------|
| Latin | m e r g e r e | a m b i t a: r e | w e n i: r e | e k s t e n d e r e |
| French | | | v ə n i ʁ - | e - t ɑ̃ - d - ʁ - |
| Spanish | | a n d - - a r - | b e n i r - | e k s t e n d e r - |
| Italian | m ɛ r dʒ e r e | a n d - - a r e | v e n i r e | e - s t ɛ n d e r e |
| PortugueseBrazil | | ẽ - d - - a ʁ - | v - - i ʁ - | i s t ẽ - d e ʁ - |
| Portuguese | | ẽ - d - - a r - | v - - i r - | i ʃ t ẽ - d e r - |
| Catalan | | | b ə n i - | ə - s t e n d - r ə |
| Walloon | | | v i n i - | |
| Friulian | | | v i ɲ i: - | |
| Romanian | m e r dʒ e - - | | v e n i - | e k s t i n d e - - |
| | ToLieAsInABed-lacere | ToSit | ToSit-Sedentare | ToStand |
| Latin | j a - k e: r e | s - e d e: r e | s e d e n t a: r e | - s t a: r e |
| French | ʒ e - z i ʁ - | s w a - - ʁ - | | ɛ - t - ʁ - |
| Spanish | j a - θ e r - | s - e - - r - | s e - - n t a r - | e s t a r - |
| Italian | dʒ a - tʃ e: r e | s - e d e r e | | - s t a r e |
| PortugueseBrazil | ʒ ɐ - z e ʁ - | s - e - - ʁ - | s ẽ - - - t a r - | i ʃ t a r - |
| Portuguese | ʒ ɐ - z e r - | s - e - - r - | s ẽ - - - t a r - | i ʃ t a r - |
| Catalan | ʒ a w - - r ə | | | ə s t a - |
| Walloon | dʒ e - - r e - | | | ɛ s - - - |
| Friulian | j e - s i - - | | s e - - n t a: - - | - s t a: - - |
| Romanian | z ə - tʃ ɛ a - - | ʃ - e d ɛ a - - | | - s t a - - |
| | ToStand-Levare | ToStand-Altiare | ToTurnIntransitive | ToTurnIntransitive-Gyrare |
| Latin | l e v a: r e | - a l t i a: r e | t o r n a: r e | g y r a: r e |
| French | l ə v e - - | - o - s - e - - | t u ʁ n e - - | ʒ i ʁ e - - |
| Spanish | j e b a r - | - a l θ - a r - | t o r n a r - | x i r a r - |
| Italian | l e v a r e | - a l t s a r e - | t o r n a r e | dʒ i r a r e |
| PortugueseBrazil | l e v a ʁ - | - a ʎ s - a - - | t o ʁ n a ʁ - | ʒ i r a r - |
| Portuguese | l i v a r - | - a ʎ s - a r - | t u r n a r - | ʒ i r a r - |
| Catalan | ʎ ə b a - - | - ə l s - a - - | t u r n a - - | ʒ i r a - - |
| Walloon | l ə v e - - | h ɔ: - s - i: - - | t u: r n e - - | |
| Friulian | l e v a: - - | - a l t ʃ - a: - | t o r n a: - - | dʒ i r a: - - |
| Romanian | l - u a - - | | t u r n a - - | |
| | ToTurnIntransitive-AncestralClass3 | ToTurnIntransitive-Torquere | ToFall | ToFall-Tumbare |
| Latin | | t o r k ^w e: r e | k - a d e r e | |
| French | v i ʁ e - - | t ɔ ʁ d - ʁ - | ʃ w a - - ʁ - | t ɔ̃ - b e - |
| Spanish | b i r a r - | t o r θ e r - | k - a - e r - | t u m b a r |
| Italian | v i r a r e | t ɔ r tʃ e r e | k - a d e r e | |
| PortugueseBrazil | v i r a r - | t u r s e r - | k - ɐ - i r - | t ɔ̃ - b a ʁ |
| Portuguese | ʒ i r a r - | t u r s e r - | k - ɐ - i r - | t ɔ̃ - b a r |
| Catalan | b i r a - - | t ɔ r s ə - - | k - a w - r ə | t u m b a - |
| Walloon | v i ʁ e - - | | ʃ - ɛ: - - ʁ - | t u m - e - |
| Friulian | dʒ i r a: - - | | ʃ j a d e - - | |
| Romanian | | t ɔ a r tʃ e - - | k ə d ɛ a - - | |

Appendix 3 - Concepts Used

| | ToGive | ToGive-Donare | ToHold | ToHold-Segurar |
|------------------|-----------------------|-------------------|------------------|------------------------|
| Latin | d a r e | d o n a: r e | t e n - e: r e | |
| French | | d ɔ n e - - | t ə n - i ʁ - | |
| Spanish | d a r - | d o n a r - | t e n - e r - | s e g u r a r |
| Italian | d a r e | d o n a r e | t e n - e r e | |
| PortugueseBrazil | d a ʁ - | d o - a - - | t e - - - ʁ - | s i g u r a ʁ |
| Portuguese | d a r - | d u - a r - | t e - - - r - | s i ɣ u r a r |
| Catalan | d a r - | d u n a - - | t ə n - i - - | |
| Walloon | | d i n e - - | t i n - i - - | |
| Friulian | d a: - - | d o n a: - - | t i n j i - - | |
| Romanian | d a - - | | ts i n - e - - | |
| | ToSqueeze | ToSqueeze-Serrere | ToSqueeze-Serare | ToSqueeze-Appetorare |
| Latin | e k s p r i m - e r | e s e r r e r e | s e - r a r e | a p p e k t o r a: r e |
| French | e - p ʁ ẽ - d - ʁ - | | s e - ʁ e - - | |
| Spanish | e k s p r e m - i r | s e - r a r - | θ e - r a r - | a - p - - r e t a r - |
| Italian | - s p r e m - e r e | | s e r r a r e | |
| PortugueseBrazil | i - ʃ p r e m - e ʁ | s e - ʁ a - - | s i - ʁ a r - | e - p i - r - t a r - |
| Portuguese | i - ʃ p r e m - e r | s ə - r a r - | s i - ʁ a r - | e - p i - r - t a r - |
| Catalan | ə - s p r e m - ə - | s ə - r a - - | | |
| Walloon | | | s ɛ - r e - - | |
| Friulian | e - s p r i m - i - - | | | |
| Romanian | - s k - r e m e - - - | | | |
| | ToSqueeze-Stringere | ToRub | ToRub-Exfricare | ToRub-Frictare |
| Latin | - s t r i n g e r e | f r i k a: r e | | f r i k t a: r e |
| French | e - t ʁ ẽ - d - ʁ - | f ʁ ɛ j e - - - | | f ʁ o t e - - - |
| Spanish | e s t r e ɲ - i r - | f r e g a r - | | f r o t a r - - |
| Italian | - s t r i n d ğ e r e | f r e g a r e | | f r e t t a r e |
| PortugueseBrazil | ə ʃ t r i - ʒ i r - | | i ʃ f r i g a r | |
| Portuguese | ə ʃ t r i ʒ i r - - | | i ʃ f r i ɣ a r | |
| Catalan | ə s t r e ɲ - ə - - | f r ə g a - - | | |
| Walloon | - s t r i n g e - - - | f r o j - - - | | f ʁ o t e - - - |
| Friulian | - s t r e n g i: - - | f r e - a - - | | |
| Romanian | - s t r i n d ğ e - - | f r e k a - - | | |
| | ToRub-Frictare | ToWash | ToWipe | ToWipe-Extergere |
| Latin | | l a w a: r e | t e r g e r e | e k s t e r g e r e |
| French | | l a v e - - | | |
| Spanish | f r i s a r | l a β a r - | | e - s t a r s i r - |
| Italian | | l a v a r e | t ɛ r d ğ e r e | |
| PortugueseBrazil | | l e v a r - | | |
| Portuguese | | l e v a r - | | |
| Catalan | f r ə s a - | ʎ ə b a - - | | ə - s t ə r ʒ i - - |
| Walloon | | l a v e - - | | |
| Friulian | | l a v a: - - | | |
| Romanian | | l a - - - | | - - ʃ t e r d ğ e - - |

Appendix 3 - Concepts Used

| | ToWipe-Exsucare | ToWipe-Limpidare | ToPull | ToPull-Pulsare |
|------------------|-----------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| Latin | e k s - u: k - a: r e | l i m p i d a: r e | t i r a: r e | p u l s a: r e |
| French | e - s ʁ i - j e - - | | t i ʁ e - - | p u - s e - - |
| Spanish | e n x - u g - a r - | l i m p j - a r - | t i r a r - | p u - x a r - |
| Italian | a ʃ ʃ - u g - a r e | | t i r a r e | p u l s a r e |
| PortugueseBrazil | ẽ - ʃ - u g - a r - | l i - p - - a r - | ʃ i r a - - | p u - ʃ a r - |
| Portuguese | ẽ - ʃ - u ɣ - a r - | l i - p - - a r - | t i r a r - | p u - ʃ a r - |
| Catalan | ə - ʃ - u g a - - - | | t i r a - - | |
| Walloon | - - s - u - w e - - | | t i r e - - | p u: s i: - - - |
| Friulian | - - s - u - j a: - - | | t i r a: - - | p u l s a: - - |
| Romanian | u - s - - k - a - - | | | p u l s a - - |
| | ToPull-Trahere | ToPush | ToThrow | ToThrow-Lanceare |
| Latin | t r a h e r e | i m p i n g e r e | j a k t a: r e | l a n k e a: r e |
| French | t ʁ - - ε ʁ - | | ʒ ə - t e - - | l ɑ̃ - s - e - - |
| Spanish | | | - e - ʃ a r - | l a n θ - a r - |
| Italian | t r a r - r e | i m p i n ɕ e r e | ɕ e t t a r e | l a n ʃ - a r e |
| PortugueseBrazil | t r a z e - - | | ʒ e j t a r - - | l ẽ - s - a - - |
| Portuguese | t r ɐ z e r - | | ʒ e j t a r - - | l ẽ - s - a r - |
| Catalan | t r ε w - r ə | ə m p ε ɲ - ə - - | x i - t a - - | ʎ ə n s - a - - |
| Walloon | | | ɕ ε - t e - - | l a n c - i: - - |
| Friulian | t r aj - - - - | | | l a n ʃ - a: - - |
| Romanian | t r a ɕ e - - | i m p i n ɕ e - - | | |
| | ToThrow-Eruncare | ToTie | ToTie-Aptare | ToSew |
| Latin | e: - r u n k a: r e | l i g a: r e | a p t a: r e | k o: n - s u e r e |
| French | | l i - e - - | | k u - d - - ʁ - |
| Spanish | a - r a n k a r - | l e g a r - | a - t a r - | k o - - s - e r - |
| Italian | a r r o n ʃ a r e | l e g a r e | | k u - - ʃ - i r e |
| PortugueseBrazil | | | ɐ - t a r - | k u - - z - e r - |
| Portuguese | | | ɐ - t a r - | k u - - z - e r - |
| Catalan | | ʎ i ɣ a - - | | k u - - z - i - - |
| Walloon | | l ɔ j i: - - | | k ø: - - z - - - |
| Friulian | | l e - a: - - | | k u - - z i - - - |
| Romanian | a - r u ɲ k a - - | l e g a - - | | c ɔ a - - s - e - - |
| | ToCount | ToCount-Enumerare | ToCount-Numerare | ToSay |
| Latin | k o m p u t a: r e | e: n u m e r a: r e | n u m e r a: r e | d i: k e r e |
| French | k ɔ̃ - - - t e - - | e n u m e ʁ e - - | n ɔ̃ - b ʁ e - - | d i - - ʁ - |
| Spanish | k o n - - t a r - | e n u m e r a r - | | d e θ i r - |
| Italian | k o n - - t a r e | e n u m e r a r e | n o v e r a r e | d i - - r e |
| PortugueseBrazil | k ɔ̃ - - - t a r - | e n u m e r a r - | | d i z e r - |
| Portuguese | k ɔ̃ - - - t a r - | e n u m e r a r - | | d i z e r - |
| Catalan | k u m - - t a - - | e n u m e r a - - | n u m e r a - - | d i - - - - |
| Walloon | k ɔ̃ - - - t e - - | | | d i: - - ʁ - |
| Friulian | k o n - - t a: - - | | n u m e r a: - - | d i: - - - - |
| Romanian | | | n u m a r a - - | z i ʃ e - - |

Appendix 3 - Concepts Used

| | ToSay-Exponere | ToSing-AncestralClass | ToPlay-Ludere | ToPlay-Jiocare |
|------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|---------------------|
| Latin | e k s p o n e r e | k a n t a r e | l u d e r e | j o - k a r e |
| French | | ʃ ã - t e - - | | ʒ - w - e - - |
| Spanish | | k a n t a r - | l u d i r - | x u - g a r - |
| Italian | - - s p o r - r e | k a n t a r e | | ɖ o - k a r e |
| PortugueseBrazil | | k ẽ - t a r - | | ʒ o - g a ɐ - |
| Portuguese | | k ẽ - t a r - | | ʒ u - ɣ a r - |
| Catalan | | k ə n t a - | | ʒ u - g a - |
| Walloon | | ʦ ã - t e - - | | ɖ u w - e - - |
| Friulian | | c a n t a r - | | ɖ u j - a r - |
| Romanian | - - s p u n e - - | k i n t a - | | ʒ u - k a - - |
| | ToFloat | ToFloat-Fluitare | ToFlow | ToFlow-Colare |
| Latin | f l u k t u a r e | f l u i t a r e | f l u e r e | k o l a r e |
| French | f l y k t ɥ e - - | | f l y e - - | k u l e - - |
| Spanish | f l u g t w a r - | | f l u i r - | k o l a r - |
| Italian | f l u t t u a r e | f l u i t a r e | f l u i r e | k o l a r e |
| PortugueseBrazil | f l u - t t u a ɐ - | | f l w i ɐ - | k o - a ɐ - |
| Portuguese | f l u - t t u a r - | | f l w i r - | k u - a r - |
| Catalan | f l u k t u a - - | | f l u i - - | k u ʎ a - - |
| Walloon | | | | k ɔ l e - - |
| Friulian | | | | |
| Romanian | f l u c t u a - - | | | |
| | ToFlow-Excurrere | ToFlow-Currere | ToFreeze | ToFreeze-Glaciare |
| Latin | e k s k u r r e r e | k u r r e r e | g e l a r e | g l a - k i a r e |
| French | | k u - ɐ i ɐ - | ʒ ə l e - - | g l a - s - e - - |
| Spanish | e - s k u r i r - - | k o - r e r - | - e l a r - | |
| Italian | - - s k o r r e r e | k o r r e r e | ɖ e l a r e | g j a t ʦ j a r e |
| PortugueseBrazil | i - ʃ k o - ɐ e ɐ - | k o - ɐ e ɐ - | ʒ i l a r - | |
| Portuguese | i - ʃ k u - r e r - | k u - ɐ e r - | ʒ i l a r - | |
| Catalan | ə - s k o - r ə - - | k o - r ə - - | ʒ ə l a - - | g l ə - s - a - - |
| Walloon | | k ɔ - r i - - | ɖ a l e - - | |
| Friulian | - - s k o - r i - - | k o - r i - - | | g l a - ʦ - a - - |
| Romanian | - - s k u r ɖ e - - | k u r ɖ e - - | | |
| | ToFreeze-Inglaciare | ToSwell | ToSwell-Inflare | ToSwell-Conflare |
| Latin | i n g l a k i a r e | a g m e n t a r e | i n f l a r e | - k - o n f l a r e |
| French | | o g m ã - t e - - | ã - f l e - - | - g - ð - f l e - - |
| Spanish | | a - m e n t a r - | i n ʦ - a r - | |
| Italian | | a m e n t a r e - | e n f i a r e | - g - o n f j a r e |
| PortugueseBrazil | | a g m e n t a r - | ĩ - ʃ - a r - | |
| Portuguese | | a g m e n t a r - | ĩ - ʃ - a r - | |
| Catalan | | a u g m e n t a - | i m f l a - - | |
| Walloon | | | ẽ - f l e - - | - g - ð - f l e - - |
| Friulian | | | e n f l a r - | z g l o ɲ f - a - - |
| Romanian | i n g - e t s - a - - | | u m f l a - - | |

Appendix 3 - Concepts Used

| | ToSwell-Intumescere | ToSwell-Crescere | ToBurn-Brojan | ToBurn-Cremare |
|------------------|------------------------|--------------------|-----------------|----------------------|
| Latin | i n t u m e s k e r | ek r - e s k e r e | | k r e m a r e |
| French | | k ʁ w a - t - ʁ - | b ʁ y l e - - | k ʁ a m e - - |
| Spanish | e n t u m e θ e r - | k r - e θ - e r - | | k - e m a r - |
| Italian | | k r - e ʃ ʃ e r e | b r u ʃ a r e | k r e m a r e |
| PortugueseBrazil | ĩ - t u m e s - e r | k r - e s - e ʁ - | | k - ɐj m a r e |
| Portuguese | ĩ - t u m e s - e r | k r - i ʃ s e r - | | k - ej m a ʁ e |
| Catalan | | k r - e - ʃ ə - - | | k r ə m a - - |
| Walloon | | | b ʁ u l e - - | |
| Friulian | | | b r u z a - - | |
| Romanian | | k r - e ʃ t e - - | | |
| | ToBurn-Flammare | ToBurn-Ardere | ToBurn-Flagrare | ToBurn-Incendere |
| Latin | f l a m m a r e | a r d e r e | f l a g r a r e | i n k e n d - e r e |
| French | f l a - m e - - | a ʁ d - ʁ - | f l a g ʁ e - - | ẽ - s ɑ̃ - d j e - - |
| Spanish | | a r d e r - | f l a g r a r - | e n θ e n d - e r - |
| Italian | f j a m m a r e | a r d e r e | f l a g r a r e | i n ʃ ɛ n d j a r e |
| PortugueseBrazil | | a ʁ d e ʁ - | f l a g ʁ a ʁ - | ĩ - s e n ɔ̃ ɾ a r - |
| Portuguese | | e r d e r - | f l a g r a r - | ĩ - s ẽ - d j a r - |
| Catalan | f l a - m a - - | | | ə n s e n d - - r ə |
| Walloon | | | | |
| Friulian | f l a - m a - - | | | |
| Romanian | | a r d e - - | | i n ʃ i n d ʒ e - - |
| | ToBurn-AncestralClass8 | All | All-Totus | Many |
| Latin | u s t u l a r e | o m n e s | t o - t u s | m u l t u s |
| French | | | t u - - - | m u - - - |
| Spanish | | | t o - d o - | m u - ʃ o - |
| Italian | u s t o l a r e | o n n i - | t u t t o - | m o l t o - |
| PortugueseBrazil | | | t o - d u - | m ũ ʃ - t u |
| Portuguese | | | t o - ð u - | m ũ ʃ - t u |
| Catalan | | | t o - t - - | m o l - - - |
| Walloon | | | t ɔ - - - | |
| Friulian | | | d u - t - - | m o l c - - |
| Romanian | u s t u r a - - | | t o - t - - | m u l t - - |
| | Many-Tantus | Some | Few | Other |
| Latin | t a n t u s | | p a k u s | a l t e r - |
| French | | o - k œ - - | p ɔ̃ - - - | o - t - ʁ - |
| Spanish | t a n t o - | a l g u n o | p o k o - | o - t - r o |
| Italian | t a n t o - | a l k u n o | p ɔ k o - | a l t - r o |
| PortugueseBrazil | t ẽ - t u - | a w g ũ - - | p o w k u | o w t - r u |
| Portuguese | t ẽ - t u - | a ʎ g ũ - - | p o w k u | o w t - r u |
| Catalan | t a n t - - | ə l g u - - | p ɔ k - - | a l t - r ə |
| Walloon | | | p ɔ̃ - - - | ɔ̃ - t - - - |
| Friulian | t a n c - - | | p o k - - | a l t - r i |
| Romanian | | | | a l t - - - |

Appendix 3 - Concepts Used

| | Other-Alius | Big | Big-Grandem | Big-Majjorem |
|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------|
| Latin | a l i u s | m a g n u s | g r a n d e m | m a j j o: r e m |
| French | | | g ʁ ã - - - | |
| Spanish | | m a - j n o - | g r a n d e - | |
| Italian | | m a j n o - | g r a n d e - | |
| PortugueseBrazil | a w - - - | | g r ẽ - dʒ i - | |
| Portuguese | a ɫ - - - | | g r ẽ - d i - | |
| Catalan | | | g r a n - - - | |
| Walloon | | | g ʁ ã - - - | |
| Friulian | | | g r a n t - - | |
| Romanian | | | | m a - - - r e |
| | Long-Longum | Long-Largum | Wide | Wide-Amplum |
| Latin | l o - n g u s | l a r g u s | l a: t u s | a m p l u s |
| French | l ɔ̃ - - - - | l a ʁ ʒ - - | l e - - - | ã - p l - - |
| Spanish | l o - n g o - | l a r y o - | l a t o - | a n tʃ - o - |
| Italian | l u - n g o - | l a r g o - | l a t o - | a m p j o - |
| PortugueseBrazil | l õ - g u - - | l a ʁ g u - | l a t u - | ẽ - ʃ - u - |
| Portuguese | l õ - g u - - | l a r g u - | l a t u - | ẽ - ʃ - u - |
| Catalan | l o - ŋ - - - | l a r k - - | | a m p l ə - |
| Walloon | l ɔ̃ - - - - | | | |
| Friulian | l u n k - - - | l a r k - - | | |
| Romanian | l u n g - - - | l a r g - - | l a t - - - | |
| | Thick | Thick-Spissum | Thick-Gurdum | Thick-Grossum |
| Latin | k r a s s u s | - s p i s s u s | g u r d u s | g r o - s s u s |
| French | g ʁ α - - - - | e - p e - - - | | g ʁ o - - - - |
| Spanish | g r a - s o - | e s p e s o - - | g o r d o - | |
| Italian | g r a s s o - | - s p e s s o - | | g r ɔ - s s o - |
| PortugueseBrazil | | i s p ε - s u - | | g r o - s u - - |
| Portuguese | g r a - ʃ u - | i ʃ p e - s u - | | g r o - s u - - |
| Catalan | g r a - s - - | ə s p ε - s - - | | g r ɔ - s - - - |
| Walloon | | - s p ε - - - - | | |
| Friulian | g r a s - - - | | | g r w ε s - - - |
| Romanian | g r a s - - - | | | g r o - s - - - |
| | Heavy | Heavy-Lurdus | Small | Small-Pittinus |
| Latin | g r a - - w i s | l u r d u s | p i t t i t u s | p i t t i n u s |
| French | g ʁ i j ε f - - | l u ʁ - - - | p ə - t i - - - | |
| Spanish | g r a - - b e - | l e r d o - | | p e - k e j n o - |
| Italian | g r ε - - v e - | l o r d o - | | p i t tʃ i n o - |
| PortugueseBrazil | g r a - - v i - | l e r d o - | | p e - k e n u - |
| Portuguese | g r a - - v i - | l e r d o - | | p i - k e n u - |
| Catalan | g r e - - w - - | | p ə t i t - - - | |
| Walloon | g r a - - v - - | | p i - t i - - - | |
| Friulian | g r ε - - v i - | | | |
| Romanian | g r e - - w - - | | | p u - t s i n - - |

Appendix 3 - Concepts Used

| | Small-Pitulus | Short | Short-Brevis | Narrow |
|------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|-------------------|
| Latin | p i - t u l u s | k u r t u s | b r e w i s | a n g u s t u s |
| French | | k u ʁ - - | b ʁ ε f - - | |
| Spanish | | k o r t o - | b r e b e - | a n g o s t o - |
| Italian | p i k k o l o - | k o r t o - | b r ε v e - | a n g u s t o - |
| PortugueseBrazil | | k u ʁ t u - | b r ε v i - | |
| Portuguese | | k u r t u - | b r ε v i - | |
| Catalan | | k u r t - - | b r e w - - | |
| Walloon | | k u: ʁ - - | b ʁ ε f - - | |
| Friulian | p i - t f u l - - | k u r t - - | | |
| Romanian | | | | i ŋ g u s t - - |
| | Narrow-Strictus | Thin | Thin-Delicatus | Thin-Subtilis |
| Latin | - s t r - i - k t u | s m i n u: - t u s | d e: l i k a: t u s | s u b t i: l e m |
| French | e - t ʁ w a - - | m ə n y - - | d u: - ʒ e: - - | |
| Spanish | e s t r - e - t f o | m e n u - d o - | d e l - ɣ a ð o - | s u - t i l - - |
| Italian | - s t r - e - t t o | m i n u - t o - | d e l i k a t o - | s o t t i l e - |
| PortugueseBrazil | i s t r - e j - - | t u m i - u - d u - | d e w - g a d u - | s u - t f i w - - |
| Portuguese | i f t r - e j - - | t u m i - u - ð u - | d ε ł - ɣ a ð u - | s u - t f i w - - |
| Catalan | ə s t r - ε - - | t - m ə n u - t - - | d ə l i k a t - - | s u p t i l - - |
| Walloon | - s t ʁ - ø: - - | - m i n u - - - - | | s u: - t i - - - |
| Friulian | - s t r - ε - - | - t - m i n u: - t - - | | s u - t i: l - - |
| Romanian | - s t r - i m - t - | - m ə r u n t - - | | s u b t s i r e - |
| | Warm | Cold | Cold-Recens | Full |
| Latin | k a l i d u s | f r - i: g i d u s | r e k - e n t e m | p l e: n u s |
| French | f o - - - - | f ʁ w a - - - - | | p l ẽ - - - |
| Spanish | k a l - d o - | f r - i - - - o - | r e θ j e n t e - | - λ e n o - |
| Italian | k a l - d o - | f r - e d - d o - | r e t f - ε n t e - | p j ε: n o - |
| PortugueseBrazil | k a w - - d u | f r - i - - - u - | ʁ e s - ẽ - t f i - | f - e j - u - |
| Portuguese | k a l - d u - | f r - i - - - u - | ʁ e s - ẽ - t f i - | f - e j - u - |
| Catalan | k a ł - - - - | f r - ε - - - t - - | | p ł ε - - - |
| Walloon | t f ð - - - - | f ʁ w ε - - - - | | p l ẽ - - - |
| Friulian | c a l - t - - | f r - e: - - - t - - | r e t s - i n t - - | p l ε n - - |
| Romanian | k a l - d - - | | r e t f - e - - - | p l i n - - |
| | New | Old | Good | Bad |
| Latin | n - o w u s | w - e t u l u s | b - o n u s | m a l u s |
| French | n - u v o - | v j ø - - - - | b - ð - - - | m a l - - |
| Spanish | n w e β o - | b j e x o - - - | b w e n o - | m a l o - |
| Italian | n - ɔ v o - | v - ε k - k j o | b w ɔ: n o - | m a l o - |
| PortugueseBrazil | n - o v u - | v - e j - - - λ u - | b - ð - - - | m a w - - |
| Portuguese | n - o v u - | v - e - - - λ u - | b - ð - - - | m a w - - |
| Catalan | n - ɔ w - - | v - e - - - λ - - | b - ɔ n - - | m a l - - |
| Walloon | n - ɔ v ε - | v i: - - - - - | b - ð - - - | m ɔ: - - - |
| Friulian | p - u: f - - | v j e - - - i - | b - ɔ n - - | m a: l - - |
| Romanian | n - o w - - | v - e k ^j - - - | b - u n - - | |

Appendix 3 - Concepts Used

| | Rotten | Rotten-Putrem | Dirty | Dirty-Spurcus |
|------------------|----------------------|-----------------|--------------------|-----------------------|
| Latin | p u t r i d u s | p u t r e m | s o r d i d u s | - s p u r c u s |
| French | | | | |
| Spanish | p o ð r i ð o - | p o ð r e - | s o r d i d o - | |
| Italian | p u t r i d o - | | s o r d i d o - | - s p o r k o - |
| PortugueseBrazil | | p o d r i - | s o r d i d u - | i s p u r k u - |
| Portuguese | | p o ð r i - | s o r d i d u - | i f p u r k u - |
| Catalan | p u ð r i t - - | | | |
| Walloon | | | | |
| Friulian | | | | - s p o r k - - |
| Romanian | p u t r e d - - | | | - s p u r k - - |
| | Straight | Round | SharpAsAKnife | DullAsAKnife |
| Latin | d i r - e: k t u s | r o t u n d u s | a k u: t u s | h e b e t e m |
| French | d - ʁ w a - - - | ʁ ð - - - - | | |
| Spanish | | r e d o n d o - | a γ u ð o - | |
| Italian | d - r - i t t o - | r i t o n d o - | | ε b e t e - - |
| PortugueseBrazil | ɖ i r - e j - t u - | ʁ e d ð - d u - | | |
| Portuguese | d i r - e j - t u - | ʁ i d ð - d u - | e γ u ð u - | |
| Catalan | d - r - ε - t - - | r ə d o - - - | ə g u t - - | |
| Walloon | d - r - ø: - - - | r ð - - - - | | |
| Friulian | d - r - ε - t - - | t a r o n t - - | | |
| Romanian | d - r - e p t - - | r ə t u n d - - | | |
| | DullAsAKnife-Retusus | Smooth | Smooth-Nitidus | Wet |
| Latin | r e t u: s u s | s u a: w e m | n i t i d u s | u: m i d u s |
| French | | | n ε t - - - | |
| Spanish | | | n i ð i - o - | |
| Italian | r e t u z o - | s o a v e - | n e t - t o - | u m i d o - |
| PortugueseBrazil | | | n ε ɖ u - - - | |
| Portuguese | | | n ε ɖ u - - - | |
| Catalan | | s u a w - - | n ε t - - - | |
| Walloon | | | | |
| Friulian | | | n ε t - - - | u m i d - - |
| Romanian | | | n e t e d - - | u m e d - - |
| | Wet-Udus | Dry | Correct | Near |
| Latin | u: d u s | s i k k u s | k o r r e: k t u s | p r o k s i - - m u s |
| French | | s ε - k - - | | |
| Spanish | | s e - k o - | | p r o x - i - - m o |
| Italian | | s e k k o - | k o r r e t t o - | p r o s s i - - m o |
| PortugueseBrazil | | s e - k u - | | p r o s i - - m u - |
| Portuguese | | s e - k u - | | p r o s i - - m u - |
| Catalan | | s ε k - - - | | p r o - - - i z m e |
| Walloon | | s ε ʃ - - - | | |
| Friulian | | s ε - k - - | | p r o - s i - - m - |
| Romanian | u d - - | s e k - - - | | |

Appendix 3 - Concepts Used

| | Near-AdPrope | Near-Pressus | Near-Vicinus | Near-Circa |
|------------------|-----------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| Latin | a d p r o p r e | p r e s s u s | w i: k i: n u s | k i r k a |
| French | | p æ e - - - | v w a z ẽ - - - | θ e r k a |
| Spanish | | | b - e θ i n o - | |
| Italian | | p r ε s s o - | v - i ʃ i n o - | |
| PortugueseBrazil | | | v - i z i ɲ u - | |
| Portuguese | | | v - i z i ɲ u - | |
| Catalan | ə - p r ɔ p - - | | b - ə - i - - - | |
| Walloon | | p r ε - - - - | v - i ʒ ẽ - - - | |
| Friulian | | | v - i ʃ i n - - | |
| Romanian | a - p r o a p - e | | v - e ʃ i n - - | |
| | Far | Right-Dextrem | Left | Red |
| Latin | | d - e k s t r u m | s i n - i s t r u m | r u s s u s |
| French | l w ẽ - t ẽ - - | | s ə n - ε s t ʁ - - | ʁ u - - - |
| Spanish | | d j e - s t r o - | s i n j e s t r o - | r o - x o - |
| Italian | l - o n t a n o | d - ε - s t r o - | s i n - e s t r o - | r o s s o - |
| PortugueseBrazil | | d - ε - s t r u - | s - - ε ʃ t r u - | ʁ o - ʃ u - |
| Portuguese | | d - ε - ʃ t r u - | s - - ε ʃ t r u - | ʁ o - ʃ u - |
| Catalan | λ - u n t a - - | d - e - s t r ə - | | r o - s - - |
| Walloon | | | | |
| Friulian | l - o n t a n - | d j e - s t r i - | s i ɲ - e s t r i - | r ɔ - s - - |
| Romanian | | | | r o - ʃ u - |
| | Red-Vermiculus | Red-Rubeus | Green | Yellow |
| Latin | v e r m i k u l u s | r u - b e u s | w i r i d e m | g a l b i n u s |
| French | v ε ʁ m ε j - - - | ʁ u - ʒ - - - | v e ʁ - - - - | ʒ o - - - n - - |
| Spanish | b e r m e x o - - - | r u - b j o - | b e r - d e - | |
| Italian | v e r m i λ - λ o - | r ɔ b b j o - | v e r - d e - | |
| PortugueseBrazil | v e ʁ m e - - λ u - | r u - b e o - | v e r - d i - | |
| Portuguese | v i r m ε j - - λ u - | r u - b e o - | v e r - d i - | |
| Catalan | b ə r m ε - - λ - - | r u - ɖ ɛ - - - | v ε r - t - - - | |
| Walloon | | r ɔ - ʃ - - - - | v ε ʁ - - - - | ɖ ɛ - - - n - - |
| Friulian | | | v ε r - t - - - | |
| Romanian | | r o j - b - - - | v e r - d e - | g a l b e n - - - |
| | Yellow-Amarellus | Yellow-Croceus | White | One |
| Latin | a m a r e l l u s | k r o k e u s | a l b u s | u: n u m |
| French | | | | œ - - - |
| Spanish | a m a r i - j o - | | a l b o - | u n o - |
| Italian | | k r o ʃ e o - | a l b o - | u n o - |
| PortugueseBrazil | ɐ m a r ε - l u - | | a w v u - | ũ - - - |
| Portuguese | ɐ m ɐ r ε - l u - | | a l v u - | ũ - - - |
| Catalan | | g r ɔ k - - - | a l b - - - | u n - - |
| Walloon | | | | õ - - - |
| Friulian | | | | u ɲ - - |
| Romanian | | | a l b - - - | u n u - |

Appendix 3 - Concepts Used

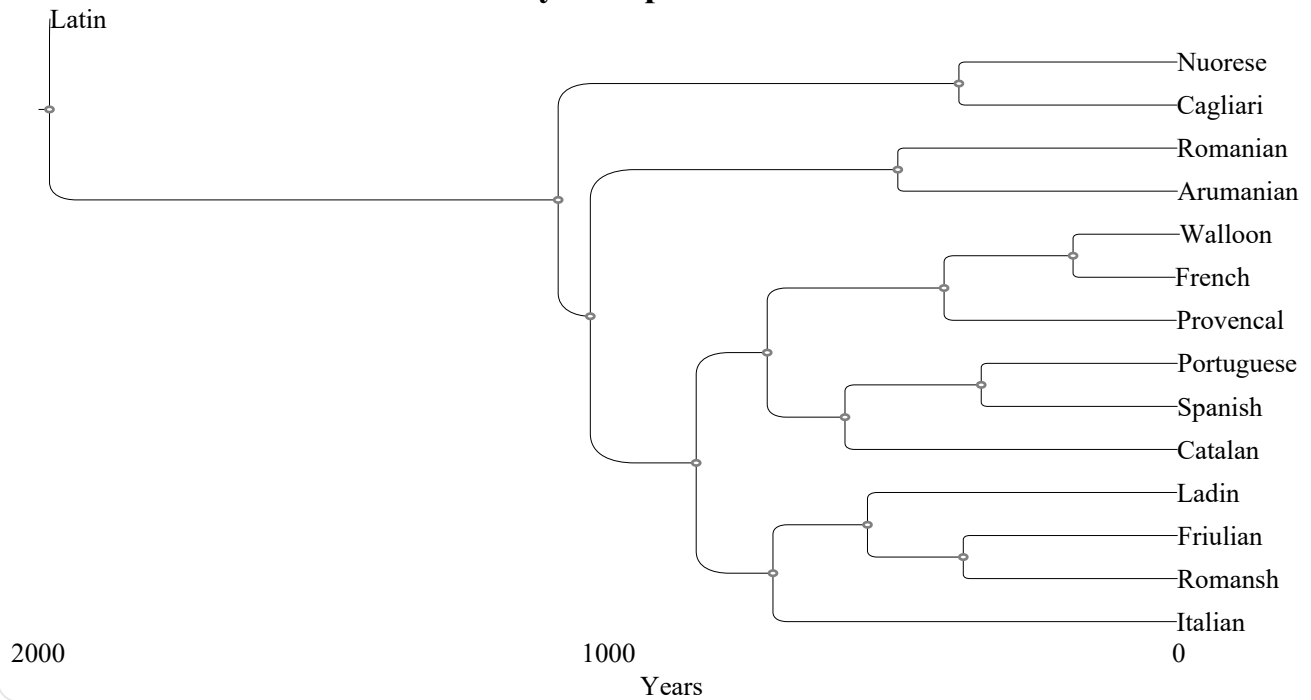
| | Two-Duos | Two-Duae | Two-Duas | Three |
|------------------|--------------------------------|----------------------------------------|---------------------------|------------------------|
| Latin | d u o: s | d u - aj | d u a s | t r - e: s |
| French | d - ø - | | | t ʁ w a - |
| Spanish | d - o s | | | t r - e s |
| Italian | | d u - e | | t r - e - |
| PortugueseBrazil | d - oj s | | d u e s | t r - e s |
| Portuguese | d - oj ʃ | | d u e ʃ | t r - e ʃ |
| Catalan | d - o s | | | t r - ε s |
| Walloon | d - ø: - | | | t r - ø: - |
| Friulian | d - oj - | | | t r - e: - |
| Romanian | d - oj - | d o w ə | | t r - ej - |
| | Four | Five | Here | There |
| Latin | k ^w - a t t w o r - | k ^w i: n k ^w - e | - e k k u m h i: k | i l l a: k |
| French | k - a - t - - ʁ - | s ě - k - - | i - - s - - i - | - - l a - |
| Spanish | k w a - t - - r o | θ i n k - o | - a - k - - i - | a - j a - |
| Italian | k w a t t - - r o | ʃ i ŋ k w e | - - k w - - i - | - - l a - |
| PortugueseBrazil | k w a - t - - r u | s ĩ - k - u | - a - k - - i - | - - l a - |
| Portuguese | k w a - t - - r u | s ĩ - k - u | - e - k - - i - | - - l a - |
| Catalan | k w a - t - - r ə | s i ŋ k - - | - a - k - - i - | ə - ʎ a - |
| Walloon | k w a - t - - - | s ě - k - - | | - - l a - |
| Friulian | k w a - t - - r i | ʃ i ŋ k - - | - a - k - - i - | |
| Romanian | p - a - t - - r u | ʃ i n ʃ - - | | - - l a - |
| | There-Ibi | There-Adlbi | Who-Qui | Who-Quem |
| Latin | i b i: | | k ^w - i s | k ^w - e m - |
| French | | | k - i - | |
| Spanish | | a i | | k j e n - |
| Italian | - v i | | k - i - | |
| PortugueseBrazil | | a i | | k - ěj - - |
| Portuguese | | e i | | k - ěj - - |
| Catalan | | | k - i - | |
| Walloon | | | k - i: - | |
| Friulian | | | k w i - | |
| Romanian | | | | ʃ - i n e |
| | What | When-Quando | How-Quomodo | Not |
| Latin | k ^w - i d | k ^w - a n d o: | k ^w o: m o d o | n o: n |
| French | k w a - | k - ã - - | k ɔ m ã - - | n ɔ̃ - |
| Spanish | k - e - | k w a n d o | k o m o - - | n o - |
| Italian | k - e - | k w a n d o | k o m e - - | n o n |
| PortugueseBrazil | k - i - | k w ě - d u | k o m u - - | n ě - |
| Portuguese | k - i - | k w ě - d u | k o m u - - | n ě - |
| Catalan | k - ε - | k w a n - - | k ɔ m - - - | n o - |
| Walloon | k w ε: - | k w a n d - | k ɔ m ě - - | n ɔ̃ - |
| Friulian | ʃ - e - | k w a n t - | ʃ e m u: t - | n o - |
| Romanian | ʃ - e - | k - i n d - | k u m - - - | n u - |

Appendix 3 - Concepts Used

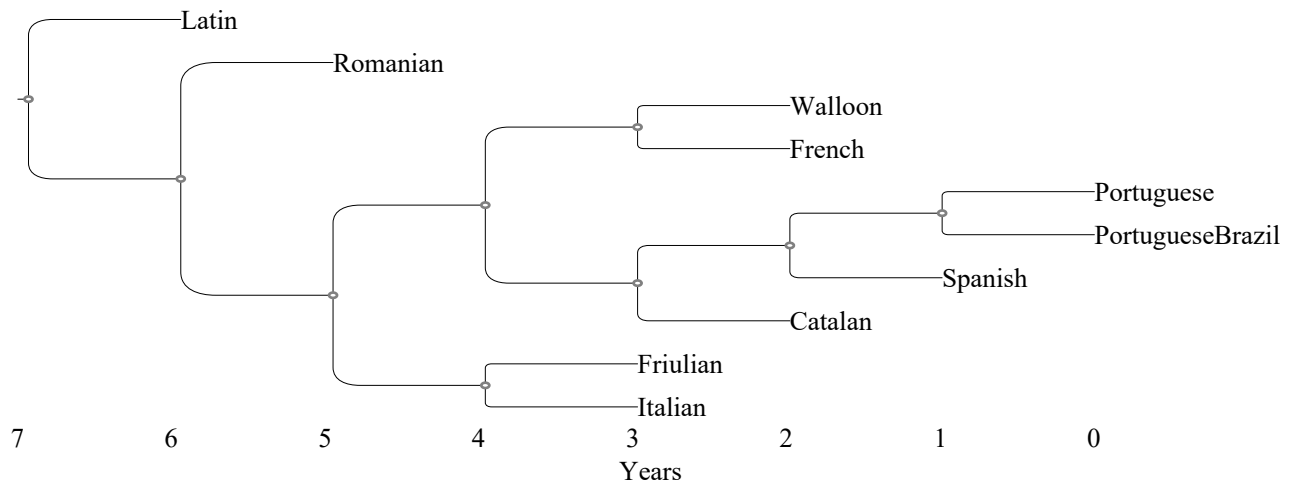
| | Not-Nec | At | In-In | In-Deintus |
|------------------|--------------------|------------|--------|---------------|
| Latin | n e k | a d | i n | d e i n t u s |
| French | n i - | a - | | d ã - - - - |
| Spanish | n i - | a - | e n | |
| Italian | n e - | a - | i n | |
| PortugueseBrazil | n ěj - | a - | ěj - | |
| Portuguese | n ẽj - | e - | ẽj - | |
| Catalan | n i - | a - | ə n | d i - n - - s |
| Walloon | n ě - | a - | | |
| Friulian | | a - | | |
| Romanian | | a - | i n | |
| | With-Cum | With-Abhoc | And-Et | And-Si |
| Latin | k u m | a b h o c | e t | s i: k |
| French | | a v - e k | e - | s i - |
| Spanish | k o n | | i - | s i - |
| Italian | k o n | | e - | s i - |
| PortugueseBrazil | k õ - | | i - | s ĩ - |
| Portuguese | k õ - | | i - | s ĩ - |
| Catalan | | | i - | s i - |
| Walloon | | a v - u - | ε - | s i - |
| Friulian | | | e - | s i - |
| Romanian | k u - | | e - | f i - |
| | Because-Quod | | | |
| Latin | k ^w o d | | | |
| French | k ə - | | | |
| Spanish | k e - | | | |
| Italian | k e - | | | |
| PortugueseBrazil | k i - | | | |
| Portuguese | k i - | | | |
| Catalan | k ə - | | | |
| Walloon | k i: - | | | |
| Friulian | k e - | | | |
| Romanian | k ə - | | | |

Appendix 4 - Results

Commonly Accepted Romance Tree



Priors



Appendix 4 - Results

